



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**11 Laurier St./11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Special Projects/Projets Spéciaux

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage/, Phase III

Floor 10C1/Étage 10C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Greeting Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 08850-150240/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 08850-150240	<b>Date</b> 2016-11-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZL-100-30558	
<b>File No. - N° de dossier</b> 100zl.08850-150240	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-28</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Vincent Landreville	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 100zl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3957 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 997-2229
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
08850-150240/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
08850-150240

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
105zl.08850-150240

Buyer ID - Id de l'acheteur  
100zl  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## **Cet amendement porte sur les points suivants:**

- 1- Offrir aux soumissionnaires intéressés la possibilité de visiter les deux sites en question. (Question)
- 2- Fournir des éclaircissements sur le projet de loi 7 (Question)
- 3- Étendre la période de soumission.

Q1- Y at-il une visite de site?

2- Visites optionnelles: OUI

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant du soumissionnaire visite le lieu de travail. Des dispositions ont été prises pour que la visite se fasse au CRC Hangar 11 (zone d'accueil principale), 190 Convoir Private, à Ottawa, suivie d'une visite du salon CRC à l'aéroport international d'Ottawa, au 1000 Airport Parkway Private, Ottawa (Ontario) , jeudi le 10 novembre 2016. La visite du site débutera à 9 h HNE (Zone d'accueil principale) et se terminera à 11 h au salon CRC.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractuelle au plus tard le 8 novembre, à 15 h HNE pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui y assisteront. Les soumissionnaires pourraient être demandés de signer une feuille de présence. Les soumissionnaires qui ne sont pas présents ou qui n'envoient pas de représentant ne recevront pas d'autre invitation, mais ils ne seront pas empêchés de soumettre une offre. Toute précision ou des modifications à la demande de soumissions résultant de la visite du site seront inclus comme un amendement à la demande de soumissions. Aucune question ne sera abordée au cours de la visite, toute question devra être soumise au pouvoir adjudicateur au plus tard le 10 novembre 2016 à 16h00 (heure normale de l'Est)

Q2- Le projet de loi 7 est-il applicable?

3- Le projet de loi 7 ne s'applique pas à cette appel d'offre car il ne comprend pas des services de restauration, de sécurité ou des services de conciergerie.

4- Pour tenir une visite de site et des questions possibles, la date de clôture a été modifiée au 28 novembre 2016, heure normale de l'Est de 14 heures.

Toutes autres conditions demeurent inchangées